

**COMfortel® DECT 900C**  
**COMfortel® DECT 900**



**Bitte beachten Sie:**  
**Das COMfortel DECT 900 Handset ist nicht mehr lieferbar, das COMfortel DECT 900C steht uneingeschränkt zur Verfügung.**

# COMfortel® DECT 900C/900

Die schnurlosen  
Systemtelefone.

- Mobilität mit hohem Komfort
- Beste Sprachqualität
- Bis 1.000 Meter Reichweite
- Anlagentelefonbuch im Mobilteil



Einfach clevere Telefonanlagen.

Wenn Qualität gefragt ist, haben Sie keine Wahl:

# das COMfortel<sup>®</sup>-DECT-System

Mit Ihrer Auerswald-Telefonanlage haben Sie sich bereits für Qualität und Leistung entschieden. Vom Komfort Ihrer Systemtelefone verwöhnt, wollen Sie nun auch bei den Schnurlosen keine Kompromisse eingehen und wählen das COMfortel-DECT-System.



COMfortel DECT 900C Handset



COMfortel DECT 900 Handset

Abbildungen der Handsets in Originalgröße

**Bitte beachten Sie:  
Das COMfortel DECT  
900 Handset ist nicht  
mehr lieferbar, das  
COMfortel DECT 900C  
steht uneingeschränkt  
zur Verfügung.**



COMfortel DECT 900C und COMfortel DECT 900 – diese Telefone widerlegen eindrucksvoll das Vorurteil, Schönheit und Intelligenz passten nicht zueinander: kompakte Form, edel im Design und solide gearbeitet bis hin zum praktischen Gürtelclip.

Egal ob Sie sich für das Handset mit farbigem oder monochromem Display entscheiden, das Bedienkonzept ermöglicht es Ihnen, leicht in alle Menüs zu gelangen und sich schnell darin zurecht zu finden.

Freier geht's kaum – mit diesem innovativen Produkt können Sie direkt am Mobilteil freisprechen oder Sie nutzen es mit einem Headset. Für Rückfragen in den Raum ganz wichtig: Die Mikrofonstummuschaltung lässt sich mit nur einem Tastendruck aktivieren.

# - alle Funktionen im Griff.



Mit der 4-Wege-Navigationswippe stellen Sie die Lautstärke ein, wählen z. B. die Weck- und Terminfunktion oder das Nachrichtmenü und navigieren darin.



Eine rote, blinkende LED zeigt Ihnen verpasste Anrufe schon von weitem.



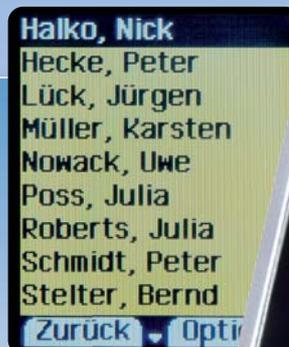
Treffsichere Bedienung auch ohne Lesebrille – die angenehm großen Tasten machen's möglich!



Die Auerswald-Taste: Legen Sie sich Ihre 10 wichtigsten Anlagenfunktionen darauf und bedienen Sie Ihre Telefonanlage schnell und schnurlos!

Damit Sie die wichtigsten Telefonnummern immer dabei haben, können Einträge aus dem Anlagentelefonbuch automatisch in das Handset übertragen werden.

Bei den Anlagen COMpact 2204 USB, 2206 USB und 4410 USB lassen sich 80 Einträge pro Teilnehmer auswählen. Betreiben Sie das DECT-System an den Anlagen der aktuellen COMpact-3000-, COMpact-5000- und COMmänder-Familien, kann sogar das komplette Telefonbuch des Handsets mit Kontaktdaten aus der Anlage gefüllt werden.



Das Farbdisplay zeigt, abhängig vom Betriebszustand, die wichtigsten Informationen übersichtlich und kontrastreich an.



## Wo Ihr Leben auch stattfindet, das COMfortel®-DECT-System ist Ihre Ideallösung.



Mitten im turbulenten Lager stehen Sie plötzlich vor einem leeren Regal. Sie wollen an Ort und Stelle klären, was passiert ist und sofort Abhilfe schaffen. Das COMfortel DECT Handset sorgt mit höchster Sprachqualität auch bei Lärm für beste Verständigung. Und wird es dort zu hektisch, stellen Sie die Hörer- oder Klingeltonlautstärke mit einem einzigen Tastendruck höher ein. Wenn es dann laut genug klingelt, reicht ein Blick auf das Display und es verrät Ihnen Namen und Nummer des Anrufers, sofern seine Daten entweder in ihrem Handset oder im Telefonbuch der Anlage gespeichert sind. Falls Sie den Anruf jetzt nicht annehmen wollen, weisen Sie ihn mit einem Tastendruck ab und rufen, wann immer Sie möchten, mithilfe der Anruferliste zurück.

Echte Businessfunktionen mitten in der Lagerhalle.

## Teamarbeit ist bei Ihnen normal – beim COMfortel®-DECT-System auch.



Funktionen Ihrer Telefonanlage stehen Ihnen auch schnurlos zur Verfügung. Bedienen und steuern Sie Ihre Auerswald-Telefonanlage einfach von Ihrem COMfortel-DECT-Systemtelefon.

Sie sitzen in einer Konferenz und möchten nicht durch das Telefon gestört werden? Schalten Sie, mit nur einem Tastendruck, den Klingelton einfach stumm! Die Anrufweitschaltung, die aktiv wird, wenn Sie sich nicht melden (CFNR) oder gerade telefonieren (CFB), leitet den Anruf automatisch z. B. zu Ihrer Voicemailbox. Sobald Sie wieder Zeit haben, rufen Sie den Anrufer zurück.

Service, wie man ihn sich wünscht.

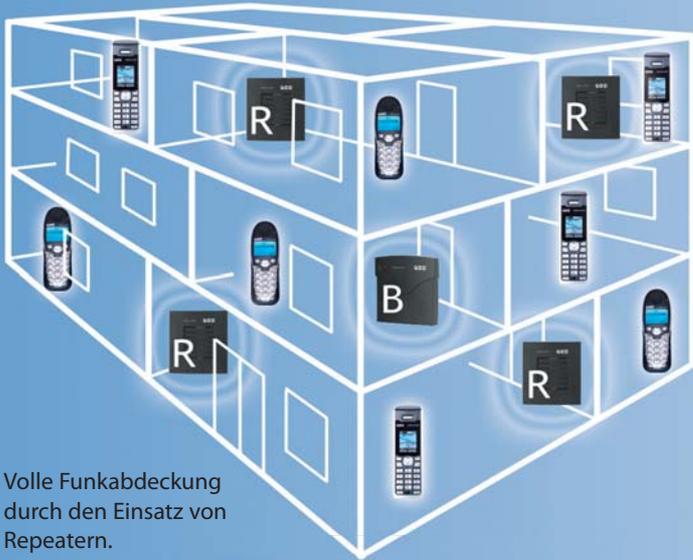
## Sie brauchen kreative Funktionen? Wie wäre es damit: COMfortel® DECT.



Auch nach Feierabend brauchen Sie nicht auf die COMfortel-Kreativität zu verzichten. Die Raumüberwachung ist ebenso intelligent wie einzigartig: Ein akustischer Sensor im Handset – mit drei Empfindlichkeitsstufen (leise, mittel, laut) – lauscht beispielsweise im Kinderzimmer. Sobald dort ein entsprechend lautes Geräusch zu hören ist, ruft es selbsttätig eine bestimmte Rufnummer im Nebenraum, beim Nachbarn oder auf Ihrem Handy an.

Oder diese Idee: Vielleicht gibt es Personen in Ihrem Telefonbuch, denen Sie Ihre Rufnummer nie übermitteln wollen? Haben Sie schon mal daran gedacht, wie praktisch es wäre, das dauerhaft festlegen zu können? In Ihrem COMfortel DECT Handset speichern Sie diese Information einmal ab und die Rufnummernübermittlung für den ausgewählten Teilnehmer ist abgeschaltet.

Diese und viele weitere kreative Funktionen haben wir für Sie verwirklicht. Ihr Fachhändler wird sie Ihnen gern demonstrieren.



Volle Funkabdeckung durch den Einsatz von Repeatern.

## Die COMfortel® DECT 900 Basis

schließen Sie an einen internen  $S_0$ -Port (oder  $U_{p0}$ -Port mit  $U_{p0}/S_0$  Adapter) der Telefonanlage an. Kein Steckernetzteil, keine Steckdose: Die Stromversorgung bekommt das COMfortel-DECT-System über diesen Port. Die Basis kann also überall aufgestellt oder an die Wand montiert werden. Sie werden sie ohnehin nie wieder anfassen, denn die Mobilteile melden Sie kinderleicht via PC an. Dabei übernehmen sie auch automatisch den Teilnehmernamen aus der Konfiguration Ihrer Anlage, den das Display Ihres COMfortel-Handsets im Ruhezustand anzeigt. Auch alle weiteren Einstellungen steuern Sie über die mitgelieferte Software bzw. über die Weboberfläche. So übernehmen Sie z. B. mit wenigen Klicks ausgewählte Rufnummern aus Ihrem Anlagentelefonbuch in die Liste Ihres Mobilteils.



Erweiterung des Funkbereiches durch Repeater und Antenne(n).

## Der COMfortel® DECT Repeater.2

erweitert Ihren Empfangs- und Sendebereich im Freien bis 300 Meter. Jede Basisstation erlaubt den Anschluss von sechs Repeatern. Der Wechsel zwischen den Funkzellen (Basisstation und Repeater) während eines Gesprächs ist für den Telefonierenden nicht zu bemerken: automatisches Handover.

## Die COMfortel® DECT Antenna

verbindet Nebengebäude einfach kabellos mit Ihrer Telefonanlage. Mit der Richtantenne senden Sie das DECT-Funksignal gezielt an einen Empfänger, der bis zu 1.000 Metern entfernt sein kann.



**Base**  
Speisung über  $S_0$ -Port der Telefonanlage, 2 Gespräche gleichzeitig



**Repeater.2**  
Maximal 6 pro Basis, zwei Kaskadierungen



**Antenna**  
Überbrückt Entfernungen bis 1.000 Meter

Diese Systemkomponenten des COMfortel-DECT-System sind einzeln erhältlich.

## Überblick

# COMfortel®-DECT-System

DECT 900C | DECT 900

Anschlüsse/Erweiterungen	
Systemanschluss	interner S <sub>0</sub> -Port
SMS im Festnetz	•
Headsetanschluss	•
Speisung über Systemanschluss	•
Display	
Art	grafisch
Größe	128 x 160 Pixel   102 x 65 Pixel
Anzahl Farben	65.536   monochrom
beleuchtet	•
Menüsprachen	D GB F I
DECT-Funktionen	
max. Anzahl COMfortel DECT Handsets	5 (3 empfohlen)
max. Anzahl gleichzeitiger Verbindungen	2
max. Anzahl COMfortel DECT Repeater.2	6
automatisches Roaming im DECT-Funkbereich	•
max. Reichweite Basis und Repeater	300 Meter <sup>1</sup>
max. Sprech-/Standby-Zeit vom Handset	12 h / 120 h   17 h / 147 h
GAP-Standard/Verschlüsselung	• / •
Festfunktionen/Festfunktionstasten	
Abbrechen, Trennen	•
Lauthören/Freisprechen	• / •
Lautstärkeeinstellung	•
Mikrofonstummuschaltung	•
Rückfragetaste	•
Zugriff auf Telefonbucheinträge Telefon/Anlage	• / • <sup>2</sup>
max. Anzahl Einträge im Telefonbuch	250 <sup>2</sup>   140 <sup>2</sup>
Vanity-konforme Wähltastatur (2abs, 3def, ...)	•
Wahlwiederholung, Anzahl Rufnummern	20   10
Power Dialling (automatische Wahlwiederholung)	•
Tastatursperre	•
Tastenklick	•
Softkeys, programmierbare Funktionstaste	
Anzahl Softkeys	2
max. Anzahl Funktionen auf der Multifunktionstaste	10
Programmierb. Funktionen der Multifunktionstaste	
Zielwahl intern/extern	•
Anrufweiterschaltung	•
Anrufschutz	•
gezielte MSN-/S <sub>0</sub> -Belegung	• / •
Konfigurationsumschaltung	•
Login/Logout für Gruppenfunktionen	•
Pick-up, Gesprächsübernahme	•
Schalten von Relais	•
Anrufliste	
Anzahl der Anrufer	30
Datum, Uhrzeit, Rufnummer	•
Name aus Telefonbuch	•
Rückruffunktion / Übernahme ins Telefonbuch	• / •
Rufsignalisierung	
optisch durch Displaybeleuchtung/LED	• / •
unterschiedlich für intern/extern	• / •
unterschiedlich für Termine/Wecken	• / •
Anzahl Klingeltöne (Rufmelodien)	15
Konfiguration	
Einrichtung über Menü / Schnittstelle der Anlage	• / •
Fernkonfiguration über ISDN/WAN	•

<sup>1</sup> Die Reichweite ist abhängig von den Umgebungsbedingungen

<sup>2</sup> Abgleich mit Telefonbuch der Telefonanlage möglich

## Ihr Fachhändler:

### Bitte beachten Sie:

Der hier beschriebene Funktionsumfang ist unter Umständen nur bei fachgerechter Installation und Einrichtung des Telefonsystems und des eventuell damit verbundenen PCs vollständig nutzbar. Wir empfehlen dazu, vorab beim Fachhändler Informationen einzuholen.

Für einige Funktionen ist die Freischaltung entsprechender Dienste beim Netzbetreiber erforderlich.

In Kombination mit Geräten bzw. Systemen anderer Hersteller können Inkompatibilitäten auftreten, die die Nutzung von Leistungsmerkmalen beeinflussen.

Die genannten Leistungsmerkmale beziehen sich auf Produkte für den deutschen Markt. Exportvarianten können davon abweichen. Änderungen vorbehalten.

## Technische Daten

### COMfortel DECT 900C/900 System

Übertragungsprotokoll: DECT/GAP

Reichweite: bis zu 300 m im Freien, bis zu 50 m in Gebäuden, bei Betrieb mit COMfortel DECT Antenna bis zu 1.000 m im Freien  
Sicherheit: CE

### COMfortel DECT 900 Base

Betriebsspannung: über den internen S<sub>0</sub>-Port der Telefonanlage

Leistungsaufnahme: min. 0,3 W, max. 1 W

Systemanschluss: interner S<sub>0</sub>-Port der Telefonanlage

Übertragungskanäle: bis zu 2 Sprachkanäle gleichzeitig

Gehäuse: Kunststoff, schwarz

Abmessungen (B x H x T): 126 mm x 133 mm x 42 mm

Gewicht: ca. 205 g

### COMfortel DECT 900C Handset

Betriebsspannung: 2 Mikro-Akkus (Ni-MH) 1,2 Volt, 800 mAh, Typ AAA

Anzeigen: beleuchtetes Farbdisplay (65.536 Farben; 128 x 160 Pixel), 1 LED

Sprech-/Standby-Zeit: bis 12/120 Std.

Ladezeit der Akkus: ca. 14 Stunden

Gehäuse: Kunststoff, schwarz/silber

Abmessungen (B x H x T): 47 mm x 152 mm x 23 mm

Gewicht Mobilteil inkl. Akkus: ca. 130 g

Gewicht Ladeschale/Steckernetzteil: ca. 70/75 g

### COMfortel DECT 900 Handset

**Bitte beachten Sie:**  
**Das COMfortel DECT 900 Handset ist nicht mehr lieferbar, das COMfortel DECT 900C steht uneingeschränkt zur Verfügung.**

### COMfortel DECT Repeater.2

Betriebsspannung: 230 V ± 10 %, 50 Hz

Leistungsaufnahme: max. 5,8 W

Übertragungskanäle: bis zu 2 Sprachkanäle gleichzeitig

Richtantennenanschluss (COMfortel DECT Antenna): SMB, male

Gehäuse: Kunststoff, schwarz

Abmessungen (B x H x T): 120 mm x 130 mm x 31 mm

Gewicht: ca. 135 g

### COMfortel DECT Antenna

Richtantennenanschluss: über mitgeliefertes HF-Kabel

Reichweite: bis zu 1.000 m im Freien

Gehäuse: Kunststoff, grau

Abmessungen (B x H x T): 101,5 mm x 95 mm x 31,5 mm

Gewicht: ca. 100 g

## Lieferumfang

### COMfortel DECT 900 Base

Grundgerät COMfortel DECT 900 Base

ISDN-Anschlusskabel RJ-45/RJ-45 (ca. 3 m lang)

Softwarepaket:

- Einrichtungsprogramm und Tools: für Windows XP/Vista/7, Mac OS X und Linux

Satz Handbücher:

- Installation
- Konfiguration

Montagematerial (Schrauben, Dübel, Bohrschablone)

### COMfortel DECT 900C Handset

Grundgerät COMfortel DECT 900C Handset (Mobiltelefon)

COMfortel DECT 900C Charger (Ladeschale)

Steckernetzteil

Gürtelclip (montiert)

2 Mikro-Akkus (Ni-MH) 1,2 Volt, 800 mAh, Typ AAA

Bedienhandbuch

### COMfortel DECT 900 Handset

Grundgerät COMfortel DECT 900 Handset (Mobiltelefon)

COMfortel DECT 900 Charger (Ladeschale)

Steckernetzteil

Gürtelclip (montiert)

Mikro-Akkus (Ni-MH) 1,2 Volt, 750 mAh, Typ AAA

Bedienhandbuch

### COMfortel DECT Repeater.2

Grundgerät COMfortel DECT Repeater.2

Steckernetzteil

Bedienhandbuch

Montagematerial (Schrauben und Dübel)

### COMfortel DECT Antenna

Grundgerät Richtantenne COMfortel DECT Antenna

Antennen-Anschlusskabel RG316 mit Steckern (SMA/SMB)

Montagematerial (Halter, Dübel, Schrauben, Bohrschablone)

### COMfortel DECT 900C Set

Grundgerät COMfortel DECT 900 Base

Grundgerät COMfortel DECT 900C Handset

inkl. aller dazu gehörenden Ausstattungskomponenten

### COMfortel DECT 900 Set

Grundgerät COMfortel DECT 900 Base

Grundgerät COMfortel DECT 900 Handset

inkl. aller dazu gehörenden Ausstattungskomponenten



Einfach clevere Telefonanlagen.